

Prot. n. (vedere segnatura di protocollo)

## Decreto del Direttore del Dipartimento di Scienze umane e sociali

Procedura di valutazione comparativa dei soggetti iscritti all'elenco aperto di esperti/formatori dell'Ateneo, istituito a seguito di avviso pubblico, per il conferimento di un incarico di lavoro autonomo a soggetti esterni non dipendenti dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste, nell'ambito delle dotazioni di base per l'attività scientifica dipartimentale assegnate al Dipartimento di Scienze umane e sociali, di cui è responsabile scientifico la Prof.ssa Luisa Giacoma – codice: SHS/PVC/01/2024. Approvazione degli atti della Commissione esaminatrice, conferimento dell'incarico e relativa autorizzazione alla spesa.

## IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANE E SOCIALI

visto lo Statuto di Ateneo, nel testo vigente;

vista la Legge 7 agosto 1990, n. 241, recante "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi", nel testo vigente;

visto il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, recante il Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa, nel testo vigente;

visto il Decreto legislativo 30 giugno 2003 n. 196, concernente "Codice in materia di protezione dei dati personali, recante disposizioni per l'adeguamento dell'ordinamento nazionale al regolamento (UE) n. 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE", nel testo vigente;

visto il Decreto legislativo 14 marzo 2013 n. 33, concernente "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle Pubbliche Amministrazioni", nel testo vigente;

visto il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, nel testo vigente;

visto il Manuale di contabilità e gestione di Ateneo, nel testo vigente;

visto il Codice etico dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste, nel testo vigente;

visto il Regolamento per l'utilizzo delle dotazioni di base per l'attività scientifica dipartimentale e dei progetti di ricerca di Ateneo, nel testo vigente;

visto il Regolamento per il conferimento di incarichi di lavoro autonomo a soggetti esterni non dipendenti dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste, nel testo vigente;

richiamata, altresì, la deliberazione del Consiglio dell'Università n. 103, del 15 dicembre 2014, concernente "Determinazione in merito ai parametri di riferimento per i compensi di cui all'art. 10, comma 1 del Regolamento di Ateneo per il conferimento di incarichi di lavoro autonomo a soggetti esterni non dipendenti dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste';

visto il Regolamento di funzionamento del Dipartimento di Scienze umane e sociali, nel testo vigente;

visto il Decreto Rettorale n. 141 del 12 ottobre 2022, concernente la nomina del Direttore di Dipartimento di Scienze umane e sociali dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste, Prof.ssa Elena Cattelino, con termine del proprio mandato decorsi tre anni dalla data del 28 ottobre 2022;

richiamata, altresì, la deliberazione del Consiglio dell'Università, n. 5, dell'8 febbraio 2021, concernente "Determinazioni in merito alle modifiche delle disposizioni inerenti l'elenco aperto di esperti/formatori candidati ad assistere l'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste nelle attività istituzionali o connesse ai progetti conto terzi, ai progetti finanziati da enti pubblici o privati nonché nelle attività formative rivolte al personale dipendente dell'Ateneo", di cui alla precedente deliberazione del Consiglio dell'Università n. 23 del 28 aprile 2017";

richiamato il proprio precedente Decreto n. 99, del 4 giugno 2024, recante "Attivazione della procedura di valutazione comparativa dei soggetti iscritti all'elenco aperto di esperti/formatori dell'Ateneo, istituito a seguito di avviso pubblico, per il conferimento di un incarico di lavoro autonomo a soggetti esterni non dipendenti dell'Università della Valle d'Aosta — Université de la Vallée d'Aoste, nell'ambito delle dotazioni di base per l'attività scientifica dipartimentale assegnate al Dipartimento di Scienze umane e sociali, di cui è responsabile scientifico la Prof.ssa Luisa Giacoma — codice: SHS/PVC/01/2024. Nomina e convocazione della Commissione esaminatrice";

richiamata la nota, prot. Univda n. 9520/VII/01 del 12 giugno 2024, con la quale il Presidente della Commissione esaminatrice ha trasmesso al Direttore di Dipartimento di Scienze umane e sociali il verbale dell'istruttoria relativa alla procedura di valutazione comparativa in oggetto;

considerato che si rende necessario procedere con l'approvazione degli atti della suddetta Commissione, che si è riunita in data 6 giugno 2024, alle ore 10:00;

considerato, altresì, che per garantire il corretto espletamento dell'incarico di lavoro autonomo di cui al presente Decreto, si rende necessario procedere al conferimento del predetto incarico;

considerato che per la procedura in oggetto è stata prevista una spesa di euro 470,00 (quattrocentosettanta/00), comprensiva di tutti gli oneri a carico dell'Ente, a valere sul budget economico autorizzatorio per l'anno 2024, nell'ambito delle dotazioni di base per l'attività scientifica dipartimentale, assegnate al Dipartimento di Scienze umane e sociali (codice progetto: DOTBAS2024.SHS);

considerato che si rende pertanto necessario autorizzare la spesa complessiva dell'importo sopra richiamato;

dato atto che la copertura finanziaria è già stata accertata in sede di attivazione della procedura in oggetto (scrittura anticipata n. 1480/2024);

richiamata la deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 15, del 7 febbraio 2024, concernente, tra l'altro, la presa d'atto del budget del Dipartimento di Scienze umane e sociali per l'anno 2024 e, in particolare, delle dotazioni di base per l'attività scientifica dipartimentale per l'anno 2024 (codice progetto: DOTBAS2024.SHS);

richiamata la deliberazione del Consiglio dell'Università n. 89, adottata nella seduta del 27 dicembre 2023, con la quale sono stati approvati il bilancio unico di previsione annuale autorizzatorio per l'anno 2024, il bilancio unico di previsione triennale non autorizzatorio 2024/2026 in contabilità economico-patrimoniale (COEP) e il bilancio unico di previsione non autorizzatorio in contabilità finanziaria, nonché i successivi atti di variazione;

dato atto che il presente Decreto è soggetto a visto di regolarità contabile;

- 1. Di approvare gli atti della Commissione esaminatrice incaricata di effettuare apposita valutazione comparativa dei soggetti iscritti all'elenco aperto di esperti/formatori dell'Ateneo, istituito a seguito di avviso pubblico, per il conferimento di un incarico di lavoro autonomo a soggetti esterni non dipendenti dell'Università della Valle d'Aosta Université de la Vallée d'Aoste, nell'ambito delle dotazioni di base per l'attività scientifica dipartimentale assegnate al Dipartimento di Scienze umane e sociali, di cui è responsabile scientifico la Prof.ssa Luisa Giacoma codice: SHS/PVC/01/2024;
- 2. di conferire l'incarico avente ad oggetto "Traduzione dall'italiano all'inglese dell'articolo scientifico "Titsch, Töitschu, Deutsch! Espressioni idiomatiche walser in Valle d'Aosta" per la pubblicazione presso la casa editrice inglese Cambridge Scholars Publishing" alla Dott.ssa Claire Madeleine Archibald, per l'importo lordo percipiente pari a euro 348,00 (trecentoquarantotto/00), per una durata pari a due settimane a far data dalla sottoscrizione della nota di incarico;
- 3. di autorizzare, in relazione al conferimento dell'incarico di cui al precedente punto 2, una spesa pari a euro 470,00 (quattrocentosettanta/00), comprensivo di tutti gli oneri a carico dell'Ente, a valere sul budget economico autorizzatorio per l'anno 2024, nell'ambito delle dotazioni di base per l'attività scientifica dipartimentale, assegnate al Dipartimento di Scienze umane e sociali (codice progetto: DOTBAS2024.SHS), relativa alla voce di costo: CA.04.01.04.03.02.01 "Collaborazioni di ricerca", dell'Unità analitica: UA.VDA.SHS, a favore della Dott.ssa Claire Madeleine Archibald;
- 4. di dare atto che il presente Decreto è soggetto a visto di regolarità contabile e di allegare la scrittura contabile nominativa, relativa alla spesa di cui al precedente punto 3;
- 5. di pubblicare il presente Decreto all'Albo online di Ateneo per 60 giorni;
- 6. di dare atto che avverso al presente Decreto è ammesso ricorso al TAR della Valle d'Aosta entro 60 giorni dalla data di pubblicazione.

Aosta, lì (vedere segnatura di protocollo)

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANE E SOCIALI Prof.ssa Elena Cattelino sottoscritto digitalmente

## Allegato:

- scrittura contabile nominativa